

الصوم الاربيني في القرن الرابع

في الشرق والغرب

اي في انطاكية واورشليم والاسكندرية ورومة

بقلم نصرالله نصرالله (النيك)

وُجد الصوم الاربيني في القرن الرابع في الكنيسة عموماً ، وفي
كنائس انطاكية واورشليم والاسكندرية ورومة خصوصاً ؟ وعلى
فرض وجوده فكم يوماً كانت مدته ، ما هي نوعية التقشفات
الممارسة في ذلك العصر ؟

مسائل جمة نبذل قصارى الجهد في الايجاب عنها معرلين ، قدر الطاقة ،
على مؤلفات الكتبة الكنين في ذيلك المصر " . لكن قبل الشروع في
البحث يحسن بنا ان نقول كلمة عن حالة الصوم في القرون الثلاثة الاولى تمة
القائدة .

ان اقدم شهادة تتكلم عن الصوم قبل عيد الفصح هي القديس ايريناوس
وقد اطلعنا عليها او-ايوس القيصري من جهايزة مؤرخي القرن الرابع " . ويُستدل
منها ان الصوم كان يشمل الايام الاخيرة من جمعة الآلام . وعلى رأي الملامة
دوشين (Mgr. Duchesne) انه ، سوا . كان هذا الصوم يوماً واحداً او اكثر
يجب ان يعتبر متصلاً وغير منقطع . ويتبع ذلك بقول توتليانس " انه لا يعرف

(١) لنا ملاحظة في فاتحة هذا المقال وهي اتنا لا نورد على نصوص بعض الكتب مثل :
Les Canons d'Hyppolyte, La Constitution Apostolique Egyptienne, le Testa-
ment du Seigneur. لانا لا يمكننا ان نغفق بتأكيد زمان تأليفها .

Cf H. E. V, 25 ; Patrologie Grecque (Migne) t. XX, col. 501 (٢

Tertullien ; De Jejunio, 2, 13. 14 : De Oratione, 18. (٣



الرسم ١ - الشخص الراكع



الرسم ٢ - رأس همود مزخرف بتوش على شكل ورق اللبلاب والكنكر



الرسم ٣ - منظر لقطع الاعمدة المظلمة الموجة - وفوقها خط السكة الحديدية -
 ويرى في الاسفل الى اليسار قطعة عمود كبيرة رُمت عليها الكتابة اللاتينية .



الرسم ٤ - الحائط الاقصى لرواق الاعمدة الكبير وفي اسفله امام البدوي ء
 تظهر بعض آثار النيساب.

صوماً فرضته الكنيسة الكاثوليكية غير يوم عيد الفصح ، وذلك حسب المعنى الخاص الذي يفهم به كلمة « الفصح » ، اي يوم الجمعة العظيمة . ونشهد ملقان الكنيسة الافريقية ان الصوم كان يشمل فقط الايام التي ارتفع فيها المروس اي يومي الجمعة والسبت حتى صباح الاحد ^(١) .

وفي القرن الثالث ، امتد الصوم الى جمعة الآلام كلها كما يُستفاد من تصريحات القديس ديونيسيوس الاسكندري ^(٢) وكتاب *La Didascalie* ^(٣) . فهذا الكتاب يأمر : « من اليوم الطاهر (من القمر) الذي هو الاثني عشر من الساعة التاسعة الى الخميس تصومون ولا تتناولون سوى الخبز والملح والماء . والجمعة والسبت تنقطعون بتاتا عن الطعام ولا تتناولون شيئاً » ^(٤) .

فاذاً حتى النصف الثاني من القرن الثالث ، لم يكن يمتد الصوم إلا الى ستة ايام ، ولا نجد اثرًا للصوم الاربيني ، ^(٥) بل نجد فقط صوماً استمدادياً لعيد الفصح او « صوماً فصيحاً » ^(٦) .

ونصل الآن الى القرن الرابع . فما هو اول تصريح بين ايدينا اليوم

Cf. Mgr Duchesne : *Les Origines du culte Chrétien*, 2^e édit. p. 231. (١)

Cf. *Patr. Gr.* t. X, col. 1277. (٢)

Cf. *La Didascalie* par F. Nau p. 116. (٣)

Op. cit. p. 120. (٤)

(٥) لا ادري الى ما استند بولنجيه اأ كتب في تاريخه الكني صفحة ٩٥ (Boulanger) الثالث . ومورته (Mourret) هو أيضاً يضع مبدأ الصوم الاربيني في القرن الثاني . (اللائحة الحبرية 129. *Liber Pontificalis* I vol. 129) . فيقول مورته في كتابه *Les Origines Chrè-* *tiennes*, 1914, p. 207) يُنسب الى البابا تلسفورس (Télesphore) وضع الصوم الاربيني ، ويُقَمِّم هذه الكلمات وضع قواعد لهذا الصوم ، لانا متحققون من قول القديس ايريناوس ان ممارسات الصوم كانت سابقة للزمان الذي عاش فيه هذا البابا ، لكن نسبة هذه الشريعة الى البابا تلسفورس منلوط فيها (129) *Le Liber Pontificalis* I, p. 129) Cf Mgr. Duchesne : وقول القديس ايريناوس اوقفا عليه اراسيوس وروفينوس . ويظهر ان مورته اخذه عن روفينوس الذي اخرج على غير وجهه .

Mgr. Duchesne, *Origines du culte Chrétien*, p. 231, note 5. (٦)

ينبثنا عن وجود الصوم الاربيني ؟ هو القانون الخامس من المجمع النيقاوي ؟^{١١}
 وهل يمكن الاستناد اليه في اقرار هذا الصوم ؟

ان البعض من الكتاب استندوا الى ذلك ، كالسيد دوشين الذي يقول
 في كتابه المذكور ليس لدينا آثار عن الاربينية (Carême, Tassaracosta
 Quadragesima) قبل القرن الرابع ، فاول نص يثير اليها هو القانون الخامس
 من المجمع النيقاوي ؛ وفونك (Funk) ؛ وفاكندارد (Vacandard) في مقالتين
 عن الصوم في المجمع اللاهوتي ومجمع العاديات والليتورجية المسيحية^{١٢} ، ولكلر
 (Leclercq) في كتابه « تاريخ المجمع »^{١٣} وآخرين كبولنجيه وموره
 وديكونك (Deconinck) في مقالة في المجلة الكتابية^{١٤} . ونخص بالذكر
 بين المتقدمين ، القانونيين البيزنطيين الكيرين بلسمون ، وزوزاس اللذين هما
 ايضاً يريان في هذا القانون شهادة ناطقة عن الصوم الاربيني .

على ان غيرهم كسلاييل^{١٥} الذي تبعه في رأيه المؤرخ الشهير كرومباخر
 (Krumbacher) ينفون نسبة صحة الصوم الاربيني الى هذا القانون . فنصد

(١) اليك تعريب هذا القانون حسب وضع سلاييل في اصداء الشرق، *Echos d'Orient*, Mars 1910 p.63. «بخصوص الذين حرّموا سواء اكانوا اكليريكيين او عالمين، فالحكم الذي اصدروه اساقفة كل مقاطعة هو: شريعة نافذة حسب القاعدة المطردة ان ما قطعه البعض لا يقبل عند الآخرين. لكن يجب ان يبحث اذا كان الاسقف لم يتزل الحرم لصغر قس او روح خصام او عامل آخر من البعض. تراعاة لدقة الفحص تبين انه يحسن ان يلتم مجمع مرتين في السنة في كل مقاطعة. وجذه الذرية بتها لاساقفة كل اقليم ان يبتسموا ، فنخص هذه القضايا كي يتجلى ليمون كل الذين كانوا على رأي البسج في تراخ مع الاسقف اضم قد حرّموا عدلاً ، حتى يتحسن مجمع الاساقفة تخفيف هذا الحكم . فيجب ان ينفذ هذان المجمعان : الاول قبل « الاربينية » حتى اذا ازيل كل صغر نس تقرب التقدمة الطاهرة الى الله ، والثاني ابان فصل الحريف .»

(٢) *Dictionnaire de Théologie Catholique*, de Vacant, t. II, col. 1728.

(٣) *Dictionnaire d'Archéologie et de Liturgie Chrétiennes*, de F. Cabrol, col. 2141.

(٤) Leclercq, *Histoire des Conciles* t. I, p. 549, n. 2.

(٥) *Revue Biblique*, 1910, p. 437.

(٦) *Echos d'Orient*, Mars 1910, p. 63 sq.

سلاخيل كلمة (Tessaracnota) «اربعينية» تشير الى اليوم الاربعيني بعد النصح اي الى عيد الصود، كما كلمة (Penteconta) «خمسينية» تدل على اليوم الخمسيني بعد النصح، اي عيد المنصرة.

وان كان قد تبع الرأي الاول جهابذة من اهل العلم، فقد يبدو لنا ان الرأي الثاني ادنى الى الصواب (راجع البراهين في اصداء الشرق) ^{١١}. وعلاوة على ذلك ان اصحاب الرأي الاول عندما تعرضهم الصووية الناجمة من ترجمة (Tessaraconta) بالصوم الاربعيني، وهي انه بعد مدة مستطيلة لانقضاء المجمع النيقاوي لم يكن الصوم الاربعيني منتشرًا وهذا غير ممكن مطابقته مع شريعة فرضها مجمع مكوثي، يحاولون ايجاد ترجمة اخرى. فقرنك (Funk) يلتجئ، ببعض التحرز وبدون الحاح مثلما يقول، الى تصحيح متأخر. فقد يكون القانون احتوى اولًا على كلمة «خمسينية»، ثم ان بعض الايدي الطائشة وضعت لنا كلمة «اربعينية»، وهذا الرأي يشير اليه بلسون ويفنده.

على انه وان لم توجد في القانون الخامس من المجمع النيقاوي بيئة جلية على وجود الصوم الاربعيني، فذلك لا يدعونا ان ننكر مطلقًا وجود الصوم في النصف الاول من القرن الرابع. لانه، في هذه الحقبة، لدينا تصريحات جمة تبرهن لنا وجود الصوم، وسنوقفك عليها، اياها القارئ، فيا بعد. لكن يجب ان نحاشي عن الفلو الذي لم يتعاماه بعض الكتاب الذين سبق الى وهمهم ان الصوم الاربعيني كان عامًا في الربع الاول من هذا القرن. وكلهم يجمعون على صحة نسبه الى القانون الخامس من المجمع النيقاوي. ومنهم بيثيريدج (Beveridge) الذي، بعد ان ذكر المقاطعات الكنسية التي مثلت في المجمع النيقاوي، استتج: ان الصوم الاربعيني كان ممارسًا فيها كلها، لا بل في العالم المسيحي اجمع. وموردّه يجمل الصوم الاربعيني قبل القرن الرابع. فعلى رأيه ان المجمع النيقاوي وضع كيفية ممارسة الصوم في الكنيسة كلها. ويولانجيه يقول بانتشار الصوم قبل النصح في الكنيسة كلها في اواخر القرن الثالث.

لكننا قد المعنا الى ما يجب فهمه من قانون المجمع. اذا لا يمكننا التعويل

عليه لبني حكماً على الصوم الاربيني في عهد النصرانية . فيلتي بنا بمد هذا التمهيد المسهب ان نلج الموضوع ونبحث :

- ١ هل يوجد صوم اربيني في القرن الرابع في انطاكية ، واورشليم ، والاسكندرية ، ورومة ؟
- ٢ كم كانت مدته ؟
- ٣ كيفية ممارسته .

اولاً : وجود الصوم

١ - في انطاكية

كثيراً ما يشير الذهبي النعم الى الصوم الاربيني في مواعظه الاحدى والعشرين الى الشعب الانطاكي (٣٨٧) وفي خطبه عن الامامة والتوبة (٣٩٥) ^١ :
ثم ان كتاب الدساتير الرسولية (*Les Constitutions Apostoliques*) وهو من اواخر القرن الرابع ، ينسب^٢ عن عوائد السوريين ، فيقول : « بمد انتضاء ايام الفطاس يجب ان تقاموا الصوم الاربيني » .^٣

٢ - في اورشليم

وجود الصوم الاربيني في اورشليم يتكلم عنه القديس كيرلوس في مواعظه الموجهة الى المتأهين لقبول سر المعمودية (٣٤٨)^٤ والساعمة اثيريا (Ethérie)^٥ التي امت الاراضي المقدسة بين السنين ٣٨٥ و٣٩٦ . ونحن لا نحاول الاسهاب في القول عن هذه التحريمات لاننا سنورد اليها في القسم الثاني والثالث من هذه المقالة .

Cf. *Homel. XVIII ad Pop. Ant.*, ١ ; *Baréille II*, p. ١٥٥. *Homel XVI*, ١١ *ad Pop. Ant.* 6. *Baréille II* p. ١٤٥. *Contra Judaeos III*, 4 P. G. t. XI.III. *Homel XXX in Gen.* ١ ; P. G. t. LIII cal. 273.

. *Livre V*, chap. XIII ; cf *Pitra : Juris ecclesiastici graecorum* (٧ *Historia et Monumenta*, Romae, 1864. p. 279.

Procat. c. IV ; P. G. t. XLVIII, col 86٥. ١٣

Cf. « *Peregrinatio* » en appendice à l'ouvrage de Mgr Duchesne « *Les Origines du culte Chrétien* » p. 478 sq.

٣- في الاسكندرية

اما الكنيسة الاسكندرية فاول بيان مجده فيها عن حقيقة الصوم الاربيني كقانون يجب اتامه^(١) مأخوذ من الرسائل الفصحية للقديس اثنايسوس ، نحو ستة

٣٣٠

وهل نستطيع ان نورد هذه الشهادة لاوريجناس عن وجود الصوم اذ قال :
« عندنا اربعون يوماً مكرسة للصوم؟ »^(٢) كلا لكون هذا التصريح لا قوة له ،
لانه من وضع روفينوس . فاللظة العاشرة على سفر الاجبار حيث اخذ هذا النص
لم تنتهِ الينا الا مجددة من روفينوس^(٣) . لكن هذه الفقرة لا تخال من دلالة
على وجود الصوم في عهد روفينوس .

٤- في رومية

يتبادر هنا ايضاً الى الذهن ان الصوم فيها عريق في قدميه لان البابا لاون
(٤٤٠-٤٦١) يعزو ابتداء الصوم الى عهد رسولي فيقول : « حتى تم الثريعة
الرسولية عن الصوم الاربيني^(٤) . على ان القديسين لاون وايرونيوس لم يصيا في
حقيقة اصل الصوم . زجج ذلك لان آباء كنيسة الاجيال الثلاثة الاولى لم يوردوا
كلمة واحدة عن الصوم الاربيني . وهنا لا نضف شيئاً من قوة شهادة
الآباء . لانه مثلما قاله P. de Smedt : « الآباء الاولون يعول عليهم في التقليد

(١) قولنا قانون يجب اتامه لان الصوم لم يكن براعي حفظه مسيحيو مصر كما يقتضى ،
ولذا نرى القديس اثنايسوس يوثبهم على هذا التهامل سنة ٣٤١ .

(٢) Cf. P. G. t. XII, col. 528.

(٣) ويزي الى روفينوس ايضاً تصحيف شهادة اخرى عن الصوم الاربيني ، اذا لم يابه لما
الناري ، ولم يكن ذا المام كاتب بالتاريخ ، يظن ان الصوم الاربيني كان مستملاً في القرن
الثاني . فالقديس ايرينارس في فقرة ارقنا عليها . اوسابيوس (H. E. I V, col. XXIV)
(P. G. t. XX, col. 501) يقول البض (من مطلي الديانة) كانوا يظنون برجوب صوم
يوم واحد . . . وغيرم اخيراً كانوا يمدونه الى اربعين ساعة « قروفينوس قد بدّل هذه
الفترة عن غير ٤٠ وجعل الاربعين ساعة اربعين يوماً (P. G. t. XX, col 502, note 78) .

(٤) ويقرب من هذه الشهادة تصريح للقديس ابرونيوس (P. L. LIV, 1 ; Homel. IV, 1)
(ad Miscellam. P. L. t. XXII, col 475) (ad. 238 Ep. XLI, n. 3)

الاجتادي في الامكنة والازمنة التي عاشوا فيها ، لكن ليست لهم سلطة خاصة في الآثار التاريخية . «^١ ورأينا فيما سبق ما الذي يجب ان نفهمه من اللائحة الجبرية التي تفرد الى البابا تليفوروس وضع شريعة الصوم الاربيني .

وليس لدينا على كنيسة رومية بيتات ساطعة عن حقيقة الصوم الاربيني من كنية القرن الرابع . على اننا نستطيع الجزم انه كان موجوداً فيها اقله سنة ٣٤٠ .^٢ ونستنج ذلك مما عمله القديس اثناسيوس . فانه في لبوثة في رومية في السنة المذكورة وما بعدها لاهم الرومانيون لان رعيته كانت تجتدي بصوم جمعة الآلام فقط ، فتقدم الى شعبه بانجاز الصوم الاربيني كاملاً . فاذا كان الرومانيون قد القوا اللائحة على المصريين لاكتفانهم بصوم اسبوع يستنج ولا سراء ان صومهم كان اطول ؛ واذا كان القديس اثناسيوس امر شعبه ان يكتلوا الصوم اربعين يوماً يُظن انه تقدم الى شعبه فيما شاهده في عاصمة العالم المسيحي .

(للبحث صلة)

Revue des questions historiques, 1888, t. II, p. 331. (١)

(٢) هل يمكننا استناداً الى فقرة مرقومة على شخص القديس ميپوليت (Hippolyte) وهي : « يجب ان ينقطع الصوم اذا داخله يوم احد . » ان نستدل بوجود الصوم في كنية رومية في منتصف القرن الثالث ؟ لا نستطيع ذلك فهذه الفقرة تبرهن بإمكان استناد الصوم الى أكثر من سبعة ، ليس غير .

